

El Menorquin,

Periódico literario, científico é industrial.

Se publica todos los días excepto los lunes y siguientes á festivos.

Puntos y precios de suscripción.

En Mahon.....—Tip. de Fábregues, hermanos.
Precio : 6 reales al mes, adelantados.
En los demás pueblos de la isla, al precio de 7 rs. vn. adelantados.
Fuera de la Isla. } Remitiendo el importe de la suscripción por trimestres adelantados, en sellos ó libranza.
Precio : 24 rs. vn. trimestre.

Año II.—Núm. 118.

Director y Editor responsable :
Bernardo Fábregues y Sintés.

Anuncios y Avisos.

Los suscritores, un céntimo de real la letra.
Los no suscritores doble. } Adelantado.
Y las repeticiones á la mitad de precio.
Los títulos, estados y viñetas se pagaran por la dimension que ocupen.
Administración y Redacción : calle Nueva, 21.
Horas de oficina para anuncios, de 9 á 1 de la mañana.

Mahon, domingo, 5 de mayo de 1867.

MÁQUINA DE CONFECCIONAR CIGARRILLOS DE LOS SEÑORES MONTURIOL Y BORRÁS.

Dos meses hace que asistimos al ensayo de una máquina destinada á producir una revolución en una industria, y cuyo pingüe resultado, nada problemático, será, no lo dudamos, una justa recompensa al talento de invencion y á la constancia de los señores Monturiol y Borrás. En otro lugar de este periódico dimos ya una idea de su objeto y de su manera de funcionar: hoy entraremos en mas detalles á pesar de la dificultad inmensa que presentan esta clase de descripciones á fin de hacer comprensible, sin otro recurso que la palabra, la complicacion y juego de un considerable número de piezas de formas variadas, y de precisos, suaves y delicados movimientos. En estos nos fijaremos sin embargo, descomponiendo la máquina en sus elementos, pues no concebimos otra manera de darnos á entender en estos casos.

La máquina de cigarrillos es la selfacting de la industria de tabacos y, como á tal, su descubrimiento ha herido la imaginacion y ha aguzado el ingenio de los constructores y aficionados que han vivido en nuestras Antillas. Muchas han sido pues las tentativas, muchas las fortunas que se han consumido en busca de esa piedra filosofal, cabiéndonos por lo tanto la satisfaccion de enunciar que debemos á dos compatriotas la realizacion de tan difícil problema. La hemos comparado con la máquina de hilar, no sólo porque se parece á esta en cuanto á los resultados, sino para desvanecer una idea equivocada que de sus dimensiones se han formado los que solo han oido hablar vagamente de ella creyéndola mas bien un juguete que un aparato con ruedas, volantes, escéntricos y arnazones de hierro, y las dimensiones un poco menores que las de un telar mecánico. Empero como su trabajo estriba mas bien en la rapidez, multiplicidad y delicadeza de los movimientos que en la fuerza consumida, un solo hombre puede dar movimiento á cinco de ellas, confeccionando ciento ochenta mil cigarrillos en diez

horas de trabajo, cuando no pasa de cinco mil diarios el mas listo cigarrero de la isla de Cuba. Abrigamos la esperanza de que nuestra península poseerá dentro de poco tiempo algunas de ellas, pues apenas encajonadas y dispuestas á ser embarcadas para la Habana las cinco que vimos funcionar en Barcelona, el gobierno invitó á los inventores á hacer proporciones para encargarse de la confeccion de cigarrillos en las fábricas nacionales.

Esta invencion como todas tiene su historia, pero historia de privaciones escrita en la encanecida cabeza de Borrás, como en las canas de Monturiol la historia del Ictíneo. Monturiol, cuya pasmosa intuicion mecánica le dá inmediata solucion á los problemas que se le presentan, había concebido el principio en que está basada su máquina de cigarrillos, y construido un aparatito, cuando recibió una carta de Borrás, fechada en la Habana, anunciándole su deseo de trabajar en el descubrimiento de una máquina para hacer cigarrillos, en vista de la cantidad fabulosa que se confeccionaba en la isla de Cuba. Monturiol remitió por contestacion los planos de su aparato para que Borrás se aprovechara de sus ideas, y este comprendiendo el valor de estas, se puso en camino para España, dispuesto á trabajar á su lado. Cinco años ha pasado Borrás en su modesto taller gastando vida y economías de muchos años de trabajo, y los pequeños ahorros de amigos que con una fé ciega han ido sosteniéndole á costa de sacrificios en la difícil empresa. Tres máquinas se han construido, y se han hecho pedazos, y solo á la cuarta quedó resuelto el problema.

Para mayor claridad dividiremos el trabajo que efectúa dicha máquina en seis operaciones que iremos explicando por el orden siguiente:

- 1.º Distribucion del tabaco.
 - 2.º Colocacion del papel.
 - 3.º Cortarlo.
 - 4.º Torcer los cigarrillos.
 - 5.º Hacer las perillas.
 - Y 6.º Recoger los cigarrillos
- Distribucion del tabaco.—Entre los dos

montantes de hierro, á la altura de 1 m. 20, y paralelamente al suelo, está colocada la matriz inferior con 15 huecos ó medias cañas donde se distribuye el tabaco. Este se halla en depósito en una gran tolva, cuya boca inferior comunica con otra mas pequeña, movable á lo largo de la matriz. Empieza á funcionar la máquina, trasladando esta pequeña tolva del extremo en que está situada al opuesto, retrocediendo otra vez al mismo punto para mantenerse fija hasta quedar concluidas las demás operaciones. Durante esta carrera va llenando todos los huecos que encuentra al paso y que representan el hueco que dejan los dedos cuando se confecciona á mano un cigarrillo.

Colocacion del papel.—La idea mas original de este sistema es el empleo de cintas de papel cuya anchura es el largo del cigarrillo, y cuya longitud es variable. La máquina está dispuesta para recibir este papel, ya sea en cintas continuas, ya sea en cintas sueltas de la longitud de las hojas comunes. Sea cualquiera de los dos medios que se adapte, siempre tendrá que estenderse una cinta de papel á lo largo de la matriz inferior. Precediendo pues de la manera como se use, fijémonos en la manera de estenderlo.

La volta movable, distribuidora del tabaco, coge por un extremo la tira de papel al retroceder, la estiende sobre las medias cañas, y antes de llegar á su punto de partida la suelta para ser cogida por un resorte, que la mantiene fija sobre la matriz mencionada. Este pequeño carro lleva en la parte inferior una lámina de cuero, con el fin de limpiar la matriz para que la cinta se apoye sobre una superficie lisa, hundiéndose al mismo tiempo las medias cañas para dar cabida á este exceso de tabaco.

Cortar el papel.—Estendida la cinta de papel á lo largo de la matriz, y sujeta por ambos extremos, está ya en disposicion de ser cortada, para entrar á torcer el cigarrillo. El mecanismo empleado en esta operacion consiste en unos cuchillos armados de dientes que comprimen el papel, y lo des-

garran lo bastante para que pueda quedar perfectamente roto. La máquina verifica y prepara esto del modo siguiente: estendida la tira de papel, penetran en las medias cañas quince torcedores, que completan el cilindro en que esta colocado el tabaco sujetando al propio tiempo la tira de papel: la matriz superior descendiendo también llevando consigo los cuchillos, comprime el papel, bajan estos, y queda la cinta dividida en tantos pedazos cuantos sean los cigarrillos que se confeccionen en cada operación.

Torcer el cigarrillo.—Los torcedores se colocan sobre el papel con la parte hueca mirando hacia abajo, y, provistos cada uno de un piñon, reciben un movimiento de rotación por medio de una cremallera: el tabaco queda envuelto dentro del papel y en el cilindro formado por las matrices, cuya operación concluida, retroceden los torcedores ocupando de nuevo su primitiva posición y quedando el cigarrillo aprisionado por aquellas.

Confección de las perillas.—En este estado es cuando bajan las uñas superiores, obligando á ambos extremos del papel á doblarse perfectamente según su forma; suben luego las inferiores, mientras van marchando las primeras, y queda la perilla completamente cerrada. Esta operación se hace á un mismo tiempo en ambos extremos del cigarrillo: cuando está concluida sube la matriz superior y el cigarrillo está en disposición de ser recogido.

Recoger los cigarrillos.—Al subir la matriz avanza una traviesa con 15 topes, que empuja los cigarrillos haciéndolos caer en un cajon colocado en la parte inferior de la máquina.

Creemos que nuestros lectores tendrán con esto una idea clara de la invención, ya que no una idea clara de la máquina, y sabrán apreciar en lo que vale el talento mecánico de los inventores, que han sabido en un reducido espacio combinar 21 movimientos, de cuya exactitud, suavidad y ligereza son una prueba la cantidad de cigarrillos fabricados con ella, y la insignificante pérdida de un tres por mil por no estar completamente llenas de tabaco las matrices.

Réstanos decir ahora que el número de cigarrillos depende del número de las matrices y que en nada altera las condiciones de los órganos de la máquina ni de los movimientos descritos. Es necesario también hacer presente, como á condición importante, que en esta máquina es posible la confección de cigarrillos variando la cantidad del tabaco, desde el más apretado que pueda desearse hasta el cigarrillo enteramente hueco. Siguiendo la misma construcción pueden hacerse máquinas para todos los calibres que se quieran.

Mas, entrando ahora en otro orden de consideraciones, ¿la invención de esta máquina constituye un progreso, responde á una nece-

sidad, es útil ó perjudicial á la raza humana? Este problema tiene dos soluciones: si atendemos á las condiciones de la fabricación de cigarrillos y á la parte higiénica de la misma, la máquina de los señores Monturiol y Borrás es un verdadero progreso: si nos fijamos empero en que su propagación, abaratando el género dará como á consecuencia la generalización de un vicio; el abuso de un veneno de resultados funestos en la propagación de la especie, según las observaciones de los médicos más eminentes, debemos decir que esa invención es un mal.

En corroboración de nuestro último aserto bastaría consignar que las hojas del tabaco contienen de 2 á 7 por 100 de nicotina, uno de los venenos más terribles, que la terapéutica rechaza, y que solo el crimen emplea en sus atroces proyectos. El aceite esencial del tabaco muy rico en nicotina es también un veneno fulminante, bastando algunas gotas para dar la muerte; lo mismo para una naturaleza enfermiza la simple infusión de las hojas, las cuales dan lugar también á graves accidentes aplicadas en seco sobre un rasguño. Pero las recientes observaciones de Jolly, Leroy, Claude Bernard, Decaisne y otros reconocen en el tabaco la causa principal de las enfermedades nerviosas, enfermedades mentales, parálisis generales y progresivas, reblandecimiento del cerebro y de la médula espinal, de ciertas enfermedades cancerosas, cánceres en la lengua y en los labios, cánceres en el estómago, temblores, etc., y contrario al aumento de población ya obrando directamente como á rebajador de la fuerza reproductiva del hombre, ya indirectamente poblando los asilos de la caridad de seres ineptos para la reproducción de la especie.

En cambio, en cuanto á la fabricación, si nos fijamos en lo que pasa en las Antillas y en nuestra Península, diremos que la máquina ha hecho un bien. Según nos han contado, en la Habana la fabricación de cigarrillos lleva todavía el sello de esclavitud, ya esté en manos de esclavos propios ó alquilados, ya en manos de libereos que cifran en ello su subsistencia. La máquina de los señores Menturiol y Borrás, economizando el trabajo manual, contribuirá pues en su esfera á la obra de la abolición, proporcionará nuevos brazos á la agricultura, y en España volverá al hogar doméstico ese número inmenso de mujeres, tipo especial en ciertas capitales, que, vegetando por una atmósfera físicamente venenosa y moralmente corrompido, llevan impresos en la palidez de sus flacas carnes, en sus malas digestiones, en sus dolores de cabeza y en su vejez anticipada los efectos de una planta cultivada para un vicio y elaborada en la esclavitud ó en talleres en los que la moralidad tiene tan pocos amigos.—DAMASÓ CALVET.

(Diario de Barcelona.)

Crónica General.

ESPAÑA.

(De «La Correspondencia»)

A fin de que al establecerse el día 15 de mayo próximo las direcciones especiales de Sanidad marítima puedan comenzar á funcionar con la regularidad debida; visto el reglamento general del ramo propuesto por el consejo de Sanidad, y hasta tanto que, previa consulta del consejo de Estado en pleno, merezca la aprobación definitiva de S. M., se ha resuelto:

1.º Los directores especiales de Sanidad cuidarán, bajo su más estrecha responsabilidad, que los secretarios de los puertos lleven los libros de patentes de salida y entrada de buques arreglados á los modelos señalados con los números 1, 2 y 3.

2.º Los estados diario, mensual y anual del movimiento de buques en los puertos y derechos sanitarios devengados por los mismos se ajustarán á los modelos números 4, 5 y 6 respectivamente.

3.º Los directores cuidarán de expedir las papeletas de los devengos sanitarios con sujeción al modelo núm. 7.

4.º Para que haya la debida regularidad en la instrucción de los expedientes que deben formarse á cada buque de los que entren en los puertos, los directores de Sanidad marítima se arreglarán para la redacción de los testimonios en que se consignan todas las circunstancias de los mismos al modelo señalado con el número 8.

En la nueva ley de capellanías colativas que va á presentarse á los cuerpos colegisladores por el ministro de Gracia y Justicia se declaran subsistentes las capellanías cuyos bienes no hubiesen sido reclamados á la publicación del real decreto de 28 de noviembre de 1856.

Las disposiciones de esta nueva ley no se referirán, según nos dicen, á los beneficiados de las diócesis de Cataluña, ni á las piezas de patronato de familia fundadas en otras diócesis que constituyan beneficios parroquiales.

Contestando *El Imparcial* á una escitación de *La España*, dice que viene á sostener en la prensa la libertad completa de imprenta, de reunión, de asociación, de enseñanza industrial y profesional; la libertad completa de comercio, la libertad completa de tránsito y alguna otra libertad que calla por razones que comprenderá *La España*. Esta á su vez dice que semejante programa es el de la escuela democrática en España.

Dice *La Epoca*:

«Nosotros creemos que sí, en efecto, se

ha aplazado de un modo ilimitado por alguna de las repúblicas del Pacífico, la celebración de las conferencias de Washington, propuestas por los Estados-Unidos, y vivamente deseadas por la Francia y la Inglaterra, la España debe hacer sentir su poder en aquellos países y terminar con un golpe enérgico un conflicto que no puede indefinidamente prolongarse.»

Una carta de Lisboa dice que los reyes de Portugal emprenderán su viaje por España, Francia é Italia, cuando se confirmen las esperanzas de paz en Europa.

ESTRANGERO.

Al mismo tiempo que se reciben de París noticias tranquilizadoras respecto á la cuestión del Luxemburgo, las cartas y periódicos de Londres no transmiten mas que rumores belicosos. En los círculos políticos de la capital de Inglaterra se cree generalmente que la embarazosa situación actual solo se resolverá en el sentido de la guerra.

El príncipe de Galles ha dicho á varias personas que las cartas y noticias de buen origen que ha recibido de Berlin, no le permiten dudar de la proximidad de la guerra.

Lord Stanley tambien ha espresado su opinion de que no se puede creer de buena fé en el mantenimiento de la paz.

Asegúrase que en caso de guerra Dinamarca observará la mas estricta neutralidad.

Crónica local.

El joven Archivero - Bibliotecario del Reino, D. Ramon Alvarez de la Brana, que hace pocos meses se halla encargado de la biblioteca pública de esta ciudad, no perdona medio alguno de que dicha dependencia llegue á ser dentro de breve tiempo una de las mas ricas y bien organizadas de España. Cualquiera persona que la visite comprenderá á primera vista las importantes reformas y trabajos que en ella tiene llevado á cabo, sin embargo de carecer, así del personal correspondiente, como de los recursos necesarios para ello. Siendo una biblioteca de reciente creacion y que fué formada con las diferentes librerías que existían en los ex-conventos de la isla, el sistema de arreglo, ó clasificacion de sus obras tienen que ser, asimismo, todo nuevo, despues de efectuar otras penosas y mecánicas tareas. Sus secciones van enriqueciéndose, ya con las obras modernas compradas por cuenta de la Ilma. Diputación de la provincia; ya tambien con otras muchas que todos los dias regalan, con un interés que les honra, varias personas de esta poblacion.

La Biblioteca acaba de recibir 156 volúmenes y mas de 100 cuadernos que tratan de diferentes asuntos científicos, y que el señor don Francisco Andreu, notario público y propietario de esta ciudad, ha cedido á la misma. Reciba dicha persona nuestro parabien por tan filantrópico desprendimiento, que deseamos tenga muchos imitadores. En las listas de las obras regaladas que seguimos publicando, transcribiremos el resumen bibliográfico de todas las que el Sr. Andreu ha cedido á la biblioteca de Mahon.

Segun anticipadamente dijimos, hoy dan los aficionados del «Circo Mahonés» una funcion en el Teatro público.

Ló económico de los precios hará sin duda que sea concurrida.

El programa está inserto en la seccion de anuncios.

Procedente de Cartagena y en tres dias de navegacion, fondeó en la mañana de ayer en este puerto la corbeta de guerra italiana *Valeroso* de 10 cañones y 160 plazas, su comandante el capitán de fragata Sr. Caimi.

Anécdota que puede aplicarse á muchos. — Pasando el Sena en una lancha Enrique IV, notó que el barquero tenia el pelo de la cabeza blanco y la barba negra; y preguntándole la causa, dijole el pobre hombre: Esto, señor, depende de que he hecho trabajar mas la cabeza que las mandíbulas. — Recordando aquel famoso Monarca francés la esplicacion del barquero, cierto dia se le presentó un agente diplomático que tenia la barba canosa y el pelo negro, dijo á su gentil-hombre: — Este buen diplomático ha trabajado mas de mandíbulas que de cabeza.

Guirnalda Poética.

La cuna vacía.

Bajaron los ángeles,
Besaron su rostro,
Y cantando á su oído dijeron:
«Vente con nosotros.»

Vió el niño á los ángeles
De su cuna en torno,
Y agitando los brazos les dijo:
«Me voy con vosotros.»

Batieron los ángeles
Sus alas de oro,
Suspendieron al niño en sus brazos
Y se fueron todos.

De la aurora pálida
La luz fugitiva
Alumbró á la mañana siguiente
La cuna vacía.

J. SELGAS.

ELLA Y YO.

SONETO.

Cuando jura mi amada que ella es fiel,
Lo creo aunque es mentira baladí,
Y lo hago solo porque vea en mi
Que del engaño no pade la hiel.

Si, mintiendo, me tiene por doncel,
Todo habiendo pasado ya por mí,
Lo mismo, yo tambien lo creo así,
Y no hay una verdad en tal Babel.

¿Porqué no dice ella la verdad?
¿Porqué yo no le digo lo que soy?
Apariencia en amor la mejor es.

Y ella ejerciendo en mi su falsedad,
Yo haciendo ver que enamorado estoy,
Nos embaucamos de cabeza á piés.

U. Diaz de Tuesta.

BOLETIN RELIGIOSO.

Santo de hoy.

San Pio V. Papa, y la conversion de San Agustin.

CULTOS.

CORTE DE MARIA — Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Esperanza, en la iglesia parroquial de Santa Maria.

En dicha iglesia parroquial á las 10 habrá oficio solemne con sermón en honor de Nuestra Señora del Rosario, predicará D. Pedro Corrañti, pbro.

En la del Hospital, á las 8 habrá misa cantada con sermón, en honor del Buen Pastor, predicando D. Hdefonso Hernandez, pbro., doctor en sagrada teología. Por la tarde á las 5 se dará principio al piadoso y solemne octavario con acompañamiento de orquesta; los demás dias se practicará á las 7.

En la ermita de Gracia, á las 5 y media habrá sermón de la Sma. Virgen; predicará don Francisco de Asis Arbona, vicario de la parroquia de St.ª Maria.

Santo de mañana.

«San Juan Ante-Portam Latinam.»

Afecciones astronómicas de hoy.

SOL. — Sale á las 4 h. y 56 ms. — Pónese á las 6 h. y 57 m.

LUNA. — Sale á las 6 h. y 3 m. n. — Pónese á las 8 h. y 22 m. n.

ORDEN DE LA PLAZA

del 4 de Mayo de 1867.

Servicio para el 5 de Mayo.

Gefe de dia: El T. C. graduado D. Rafael Sanristóbal y Hernandez, comandante del regimiento infanteria de América n.º 14. — *Parada, hospital y provisiones, América.* — El T. C. Sargento Mayor. — Luis Planas.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

BUQUES DESPACHADOS.

PARA PALMA.

Laud esp. S. Antonio, p. Guillermo Berger.

PARA ARGEL.

Pallebot esp. Caballo, de 26 t. p. Bartolomé Fiol.

SALIDAS.

PARA CIUADDELA.

Pallebot esp. Joven africano, p. José Bagur.

PARA BARCELONA.

Bdra. esp.ª V. del Carmen, p. Gabriel Marsal.

BOLETIN DE ANUNCIOS.

Salvador Manero, editor, Barcelona.

HISTORIA

DE

GIL BLAS DE SANTILLANA,

POR

MR. LESAGE.

Traducción del Padre Isla.

Restituida á la pureza de su original, y precedida de un prólogo

DE DON GERÓNIMO BORAO,

Catedrático de literatura.

EDICION DE GRAN LUJO,

ENGALANADA CON VEINTE LÁMINAS FINAS ABIERTAS EN ACERO, Y PROFUSION DE VIÑETAS EN B. J. INTERCALADAS EN EL TEXTO, CABECERAS Y LETRAS DE ADORNO.

Parte material.

La historia de GIL BLAS DE SANTILLANA constará de un solo tomo en folio menor, de papel glaseado y clara impresión.

Cada semana se repartirán cuatro entregas de ocho grandes páginas cada una.

Cada lámina, de las veinte en acero, se considerará como una entrega.

Con la primera se reparte una magnífica cubierta para la encuadernación del tomo.

El prólogo, que espresamente para esta edición ha escrito D. Jerónimo Borao, se repartirá alternando con los pliegos del cuerpo de la obra.

Precio: MEDIO REAL la entrega en toda España.

Se suscribe: En Barcelona, librería de Salvador Manero, editor, Rambla de Sta. Mónica, núm. 2, frente á Correos.

Madrid: librería de D. Antonio de S. Martín, Puerta del Sol, 6.

Mahón: librería de Orfila, y en esta Imprenta.

Fuera de estos puntos, en casa de los responsables de la indicada librería de Salvador Manero, ó directamente remitiendo adelantado el importe de algunas entregas.

EL DOS

DE MAYO

ó LOS

FRANCESES EN MADRID.

NOVELA HISTÓRICA, ORIGINAL DE

D. MANUEL VAZQUEZ TABOADA.

Autorizada con curiosísimos é interesantes documentos históricos y enriquecida con las biografías de los esclarecidos héroes DAOIZ y VELARDE.

SEGUNDA EDICION.

BASES.

Esta publicación constará de dos tomos de regulares dimensiones y se publicará por entregas de ocho páginas en 4.º mayor, á DOS CUARTOS cada entrega, en toda España.

Se repartirán ocho entregas semanales con la puntualidad que acostumbramos, y en cada

reparto recibirán nuestros abonados una magnífica lámina, cuya ejecución está encomendada á artistas de reconocido mérito.

Se suscribe en la tienda de Orfila, Arrauleta, 5.

DICCIONARIO

DE LOS

DICCIONARIOS DE MEDICINA,

FRANCESES Y ESTRANJEROS

TRATADO COMPLETO DE MEDICINA Y CIRUJIA PRÁCTICAS,

dirigido por el DR. FABRE, vertido al español, de la última edición, por

D. FEDERICO BORRELL.

Contiene el análisis de los mejores artículos que han salido á luz hasta el día en los diferentes diccionarios y tratados especiales mas importantes; obra destinada por lo tanto á reemplazar todos los demás diccionarios y tratados de medicina y cirugía.

Se han publicado ocho tomos y repartido ya las primeras entregas del noveno y último.

Para facilitar su adquisición, sin grandes desembolsos á la vez, hemos abierto suscripciones por entregas y por tomos, que se remitirán unas ú otras, en el número y plazos que deseen los señores suscritores, solo con satisfacer su importe anticipado.

El precio de cada entrega es de UN REAL en toda España; el de los tomos varia segun el número de entregas de que constan.

Advertencia importante á los suscritores al diccionario de medicina y cirugía del Sr. Alvarez Chamorro, que quedó incompleto.

Estos señores podrán terminarlo, suscribiéndose al de Fabre, desde el punto ó palabra en que dejaron de recibir aquel.

La índole especial de los diccionarios, y la completa igualdad—rara coincidencia,—en la parte tipográfica de estas dos obras, facilitan su perfecta unión, constituyendo una sola después de encuadernada.

PUNTOS DE SUSCRICION: En Madrid, botica de Borrell hermanos. Puerta del Sol, 5.

En provincias, en las principales boticas y librerías, ó mejor entregando su importe ó remitiéndole en libranzas ó sellos del franqueo á D. Federico Borrell, Bordadores. 3, segundo, Madrid.

LASSALLE HERMANOS,

ha llegado á Ciudadela con un completo surtido de anteojos é instrumentos de óptica, estampas, espejos y listones dorados. En breves dias llegará á esta ciudad. 2n.

En la confitería de Cardona calle de S. Roque n.º 39, se hallarán las muy acreditadas pastillas pectorales del laboratorio químico de Borrell hermanos.

Pasta malvavizco cándida.—Id. de liquen.—

Id. de azofoifas id.—Bolas de goma etc., etc. Como tambien pastillas de menta inglesa para las lombrices. 2n.

Una persona de esta ciudad, suscrita á la obra en publicación, titulada Crónica general de España, teniendo que ausentarse por un largo espacio de tiempo de esta, desea encontrar alguno que continúe la suscripción que él deja pendiente, entendiéndose que si así lo hace, se le entregarán gratis 10 entregas que dicha persona tiene ya recibidas.

Informarán en esta imprenta.

PERDIDA.—Pasando por la calle de las Moreras, Cifuentes, Ramis y Negros, se extravió una sortija de oro. Se gratificará su devolución en esta imprenta, donde se darán mas señas.

EN VENTA.

Lo está la casa n.º 18 de la calle de la Concepcion. Su dueño vive calle Buenaire n.º 14. 2n.

TEATRO.

Funcion para hoy domingo.

La compañía dramática de aficionados del Circo Mahonés, pondrá en escena una escogida funcion, por el orden siguiente:

- 1.º Sinfonia.
- 2.º El grandioso drama en 3 actos, y en prosa, arreglada del francés por D. Ramon Valladares Saavedra, titulado:

LA NOCHE DEL VIERNES SANTO.

- 3.º El lindo baile, EL OLE.
- 4.º La aplaudidísima pieza catalana en un acto y en verso, del Sr. Camprodon, nominada:

LA TETA GALLINAIRA.

A las ocho.

En uno de los intermedios tocará la orquesta el aria de tenor de La Fidanzata.

PRECIOS: Palcos de platea 8 rs. vn.—Id. de primera fila, 16.—Id. de segunda, 8.—Id. de tercera 4.—Butacas 2 rs.—Entrada general, 2 id.—Niños y soldados 1 id.

Notas. A los que tomen cuatro entradas se les regulará un palco de 3.º fila.

El despacho estará abierto en la contaduría del mismo teatro, de 10 á 1, y de 3 en adelante.

Por la seccion de anuncios, JUAN FRONTI.

Por todo lo que va sin firma,

El Director y Editor responsable,

Bernardo Fábregues y Sintés.

TIPOGRAFIA DE FABREGUES HERMANOS,
CALLE NUEVA, 21.